

Жеке тұлғаның ағымдағы шотын ашу туралы және халықаралық төлем жүйесінің, дебеттік төлем карточкасын беру және пайдалану туралы қосылу шартының 1 қосымшасы /Приложение 1 к Договору присоединения об открытии текущего счета физического лица, о выдаче и использовании дебетной платежной карточки международной платежной системы

Жеке тұлғаның ағымдағы шотын ашу туралы және халықаралық төлем жүйесінің, дебеттік төлем карточкасын беру және пайдалану туралы қосылу шартына Қосылу туралы ӨТІНІШ / ЗАЯВЛЕНИЕ о присоединении к Договору присоединения об открытии текущего счета физического лица, о выдаче и использовании дебетной платежной карточки международной платежной системы

Осымен мен, (тегі, аты, әкесінің аты (болған кезде) толық көрсетіледі) Жеке тұлғаның ағымдағы шотын ашу туралы және халықаралық төлем жүйесінің, дебеттік төлем карточкасын беру және пайдалану туралы қосылу шартына Қосылу туралы өтінішке (бұдан әрі – Өтініш²) қол қою арқылы https://www.vtb-bank.kz мекенжайы бойынша Банк сайтында орналастырылған Банк ВТБ (Қазақстан) Акционерлік қоғамы еншілес ұйымы (бұдан әрі-Банк) Басқармасымен бекітілген (2022 жылғы «11» қазан №59_хаттама), Банк ВТБ (Қазақстан) Акционерлік қоғамы Еншілес ұйымымен (бұдан әрі – Банк) жасалған, Жеке тұлғаның ағымдағы шотын ашу туралы және халықаралық төлем жүйесінің, дебеттік төлем карточкасын беру және пайдалану туралы қосылу шартының (бұдан әрі – Шарт)² қолданыстағы редакциясына қосыламын, Клиент/Негізгі төлем карточкасының ұстаушысы ретінде барлық құқықтар мен міндеттерді өзіме толық ала отырып, Банкке менің атыма дебеттік төлем карточкасын (бұдан әрі – Негізгі карточка) беруге, сондай-ақ келесі талаптарды есепке ала отырып, Негізгі карточканы пайдаланумен операцияларды жасау үшін менің атыма ағымдағы шотты ашуға өкілдік беремін: ○ Виртуалды дебеттік төлем карточкасы (бұдан әрі – Виртуалды карточка) ○ дебеттік төлем карточкасы (бұдан әрі – Негізгі карточка), сондай-ақ, пайдалану арқылы операциялар жасау үшін менің атыма тексеру шотын ашыңыз: ○ Интернет желісінде сатып алу және аударым жасауға арналған қолжетімділікті ашатын виртуалды карточка, бұл ретте Банк белгілеген банк операцияларын жүргізу бойынша лимиттермен таныстым және келісемін; ○ Негізгі карточка,	Настоящим я, (указывается фамилия, имя, отчество (при наличии) полностью) путем подписания Заявления о присоединении к Договору присоединения об открытии текущего счета физического лица, о выдаче и использовании дебетной платежной карточки международной платежной системы (далее – Заявление¹) присоединяюсь к действующей редакции Договора присоединения об открытии текущего счета физического лица, о выдаче и использовании дебетной платежной карточки международной платежной системы, утвержденного Правлением Дочерней организацией Акционерным обществом Банк ВТБ (Казахстан) (далее – Банк) (протокол №59 от «11» октября 2022 года), размещенного на сайте Банка по адресу: https://www.vtb-bank.kz (далее – Договор)², заключаемого с Дочерней организацией Акционерным обществом Банк ВТБ (Казахстан) (далее – Банк), полностью принимая на себя все права и обязанности в качестве Клиента/Держателя основной платежной карточки, уполномочиваю Банк выдать на мое имя: ○ виртуальную дебетную платежную карточку (далее – Виртуальная карточка) ○ дебетную платежную карточку. Данная дебетная платежная карточка в дальнейшем будет считаться основной карточкой (далее – Основная карточка), а также открыть на мое имя текущий счет для совершения операций с использованием: ○ Виртуальной карточки с открытием доступа для покупок и переводов в сети Интернет, при этом с лимитами по проведению банковских операций, установленных Банком, ознакомлен и согласен; ○ Основной карточки, с учетом следующих условий:
---	---

¹ Әр баған толтырылуы тиіс, бағанда деректер болмаған жағдайда, сызықша қойылады. Осы Өтініштің әр беті Клиенттің тарапынан – Клиенттің қолымен куәландырылуы, Банктің тарапынан – Банктің операциялық бөлімше маманының мөртаңбасымен куәландырылуы тиіс/Каждая графа должна быть заполнена, в случае отсутствия данных в графе ставится прочерк. Каждая страница настоящего Заявления должна быть со стороны Клиента - заверена подписью Клиента, со стороны Банка - заверена штампом специалиста операционного подразделения Банка.

² Банктің Интернет желісіндегі ресми сайтында <http://www.vtb-bank.kz> орналастырылған және Банктің операциялық бөлімше маманымен танысуға ұсынылған, барлық қосымшалармен (өзгерістермен/толықтырулармен) Шарттың талаптарымен Клиент толық көлемінде танысты және Шарттың талаптары, оның барлық қосымшалары (өзгерістері/толықтырулары), Шартқа өзгерістер мен толықтырулар енгізу тәртібі оған ұғынықты және түсінікті, оларды қандай да бір қарсылықсыз және ескертусіз қабылдайды және Клиент Банкке келешекте оларға қатысты наразылық білдірмейді/С условиями Договора со всеми приложениями (изменениями/дополнениями), размещенными в сети Интернет на официальном сайте Банка: <http://www.vtb-bank.kz> и распечатанными специалистом операционного подразделения Банка, Клиент ознакомлен в полном объеме, условия Договора и все его приложения (изменения/дополнения), порядок внесения изменений и дополнений в Договор, ему понятны и ясны, принимает их без каких-либо возражений и замечаний, и в дальнейшем претензий в отношении них Клиент предъявлять Банку не будет.

сәйкес, сондай-ақ көрсетілген келісім Клиенттің Банкке қолжетімді не белгілі не банкке белгілі немесе қолжетімді болатын, оның ішінде мемлекеттік деректер базасын, eGov mobile деректерін пайдалану, сондай-ақ жоғарыда көрсетілген ұялы телефон нөміріне банктің ақпараттық хабарламаларын, оның ішінде жарнамалық сипаттағы хабарламаларды алу арқылы дербес деректерін немесе өзге деректерін жинауға, өңдеуге ұсынылады (қолданылады). Сонымен қатар, мен Банкке көрсетілген ақпаратты Ресей Федерациясының Орталық Банкіне беруге, сондай-ақ Ресейдің Орталық Банкі осы мәліметтерді Ресейдің Орталық Банкі келісім-шарттар/келісімдер жасаған үшінші тұлғаларға және/немесе Ресей Федерациясының заңнамасының талаптарына сәйкес ұсынуға келісімімді беремін;/ Подписанием Заявления предоставляю Банку -ДО АО Банк ВТБ (Казахстан), БИН 080940010300 свое согласие на сбор и обработку необходимых Банку данных, в том числе персональных, биометрических данных, указанных в настоящем Заявлении и/или иных документах, предоставляемых в Банк, либо сообщенных устно Банку/его работникам, в объеме необходимыми способами обработки (в том числе, в виде передачи (включая, трансграничную передачу, обновления, подтверждения, доступа, просмотра), в целях обработки, на срок, на условиях согласно п. 10.1., п. 10.2. , п. 10.3. Договора, а также, что указанное согласие предоставляется (распространяется) на сбор, обработку персональных, биометрических и иных данных Клиента, доступных либо известных Банку, либо которые станут известными или доступными Банку, в том числе посредством использования объектов информатизации / источников информации из государственных баз данных через операторов / владельцев таких объектов, данных eGov mobile, а также получение на указанный выше номер мобильного телефона информационных сообщений Банка, в том числе рекламного характера. Кроме того, даю Банку согласие на предоставление указанных сведений Центральному Банку Российской Федерации, а также на предоставление данных сведений Центральным Банком России третьим лицам, с которыми Центральный Банком России заключены договоры/соглашения и/или в силу требований законодательства Российской Федерации.

Осы Өтінішке қол қоя отырып, барлық қосымшаларымен (өзгерістерімен / толықтыруларымен), Интернет желісінде www.vtb-bank.kz мекенжайында ВТБ Банк (Қазақстан) АҚ ЕҰ ресми сайтында орналасқан ВТБ Банк (Қазақстан) АҚ ЕҰ карточкасын ұстаушылардың жаднамасымен, ВТБ Банк (Қазақстан) АҚ ЕҰ қолданыстағы тарифтерімен бірге Шарттың талаптарымен танысқанымды, оларға келісетінімді және сақтауға міндеттенетінімді растаймын, сонымен бірге осы қызметті көрсеткені үшін тарифтермен танысқанымды және келісетінімді растаймын./ Подписанием настоящего Заявления подтверждаю, что с условиями Договора со всеми приложениями (изменениями/дополнениями), памяткой для держателей карточек ДО АО Банк ВТБ Банк (Казахстан), размещенными в сети интернет на официальном сайте ДО АО Банк ВТБ (Казахстан) по адресу www.vtb-bank.kz , с Правилами пользования платежными карточками и действующими тарифами ДО АО Банк ВТБ (Казахстан) ознакомлен, согласен и обязуюсь их соблюдать, а также подтверждаю ознакомление и согласие с тарифами за оказание данных услуг. Осы өтініштің мәтінімен танысу жолымен кепілдік өтемнің ең жоғары мөлшеріндегі «Қазақстандық депозиттерге кепілдік беру қоры» АҚ төлемінің мөлшері, тәртібі және мерзімі туралы, «Қазақстандық депозиттерге кепілдік беру қоры» АҚ-ның www.vtb-bank.kz мекенжайы бойынша орналастырылған банктік шоттар / салымдар (депозиттер) бойынша кепілдік өтемақыны төлеу тәртібі мен мерзімі жайлы хабарлама туралы хабардар етілдім./Уведомлен о размере, порядке и сроке выплаты АО «Казахстанский фонд гарантирования депозитов» гарантийного возмещения путем ознакомления с текстом настоящего Заявления, Уведомления о порядке и сроке выплаты АО «Казахстанский фонд гарантирования депозитов» гарантийного возмещения по банковским счетам / вкладам (депозитам), размещенного по адресу: www.vtb-bank.kz.

КЛИЕНТТІҢ ҚОЛЫ/ПОДПИСЬ КЛИЕНТА: _____
(тегі, аты, әкесінің аты (бар болған жағдайда)/ (с указанием фамилии, имени, отчества (при наличии))

Банктік шотты және төлем карточкасын ашуға құжаттар қабылданды және тексерілді/ Документы на открытие банковского счета и платежной карточки приняты и проверены	
Өтініш берушінің коды /Код Заявителя _____	
Банктік шоттың нөмірі, банктік шоттың валютасы / Номер банковского счета, валюта банковского счета _____	
Банк ВТБ (Қазақстан) ерекше қатынастармен байланысқан тұлға /Лицо, связанное с ДО АО Банк ВТБ (Казахстан) особыми отношениями	☐ Жоқ /Нет ☐ Иә /Да
Кәсіпкерлік, жеке нотариалды, адвокаттың іс-әрекетін, жеке сот орындаушының іс-әрекеттерін, кәсіби медиатордың іс-әрекетін орындаушы жеке тұлға /Физическое лицо, осуществляющее предпринимательскую, частную нотариальную, адвокатскую деятельность, деятельность частного судебного исполнителя, деятельность профессионального медиатора	☐ Жоқ /Нет ☐ Иә /Да
Салық қызметінің органы берген, жеке кәсіпкер ретінде Өтініш берушінің тіркелген есебін растаушы құжатты беру / Предоставление документа, подтверждающего регистрационный учет Заявителя в качестве индивидуального предпринимателя, выданного органом налоговой службы	☐ берілмеген /не предоставлен
Әрекет етпейтін салық төлеуші / Бездействующий налогоплательщик	☐ Жоқ /Нет ☐ Иә /Да

Работник ДО АО Банк ВТБ (Казахстан), ответственный за прием и проверку документов/Банк ВТБ (Казахстан) жұмысшысы, құжаттарды қабылдауға жауапты:	_____ (ФИО (при наличии))/ (Аты-жөні (болған кезде))	«__» _____ 20__ж/г. _____ (қолы /подпись, М.О./ М.П)
Операциялық бөлімшенің басшысы/ бақылаушы/бақылаушы/қосымша жайдың бастығы/ Руководитель операционного подразделения/контролер/ _____ начальник дополнительного помещения	_____ (ФИО (при наличии))/ (Аты-жөні (болған кезде))	«__» _____ 20__ж/г. _____ (қолы /подпись, М.О./ М.П)

Настоящее Приложение заполняется / подписывается Клиентом при установлении / применении в рамках Зарплатного проекта тарифов согласно соответствующему заключенному договору / соглашению между Банком и Организацией (юридическим лицом / индивидуальным предпринимателем) (при подписании Приложения, данный комментарий требуется удалять)

20__ жылғы «__» _____ Жеке тұлғаның ағымдағы шотын ашу туралы, халықаралық төлем жүйесінің дебеттік төлем карточкасын беру және пайдалану туралы қосылу шартына Қосылу туралы өтінішке №1 қосымша / Приложение №1 к Заявлению о присоединении к Договору присоединения об открытии текущего счета физического лица, о выдаче и использовании дебетной платежной карточки международной платежной системы от «__» _____ 20__ г.

Мен, _____ _____, (тегі, аты, әкесінің аты (бар болса) толық көрсетіледі) ЖСН _____ _____, 20__ ж. «__» _____ Жеке тұлғаның ағымдағы шотын ашу туралы, халықаралық төлем жүйесінің дебеттік төлем карточкасын беру және пайдалану туралы қосылу шарты шеңберіндегі халықаралық төлем жүйесінің дебеттік төлем карточкасы _____ (компанияның /жеке кәсіпкердің атауы көрсетіледі) БСН / ЖСН (қажеттісін таңдау) _____, (бұдан әрі – Ұйым) _____ ж. «__» _____ басталған еңбек қатынастары кезеңінде Банк ВТБ (Қазақстан) АҚ ЕҰ (бұдан әрі – Банк) және Ұйым арасында айқындалған қолданыстағы тарифтер (бұдан әрі – Жалақы жобасы бойынша тарифтер) бойынша "Жалақы жобасы" шеңберінде қызмет көрсетілетіндігін назарға ала отырып,	Я, _____ _____, (указывается фамилия, имя, отчество (при наличии) полностью) ИИН _____ _____, принимая во внимание, что дебетная платежная карточка международной платежной системы в рамках Договора присоединения об открытии текущего счета физического лица, о выдаче и использовании дебетной платежной карточки международной платежной системы от «__» _____ 20__ г.⁴ на период трудовых отношений с «__» _____ _____, (указывается наименование компании /индивидуального предпринимателя) БИН / ИИН (выбрать нужное) _____, (далее – Организация) будет обслуживаться в рамках «Зарплатного проекта» по действующим тарифам, определенным между ДО АО Банк ВТБ (Казахстан) (далее – Банк) и
--	--

⁴ Жеке тұлғаның ағымдағы шотын ашу туралы, халықаралық төлем жүйесінің дебеттік төлем карточкасын беру және пайдалану туралы қосылу шартына Қосылу туралы өтініштің күні көрсетіледі / Указывается дата Заявления о присоединении к Договору присоединения об открытии текущего счета физического лица, о выдаче и использовании дебетной платежной карточки международной платежной системы

<u>осымен келесілерді растаймын, хабардармын және толықтай келісемін:</u> Жалақы жобасы бойынша тарифтермен (Жалақы жобасы бойынша тарифтермен Ұйым арқылы таныстым); Ұйымнан және / немесе Банк бөлімшелерінен Жалақы жобасы бойынша тарифтер жөніндегі мәліметтерді / ақпаратты, оның ішінде олардың өзектілігін нақтылау / растау мақсатында, алдын ала (операция / қызмет жүргізілгенге дейін) алу қажеттілігі туралы; Жалақы жобасы шеңберінде шығарылған және/немесе қолданыста болған халықаралық төлем жүйесінің дебеттік төлем карточкасын жүргізу және оған қызмет көрсету кезінде Жалақы жобасы бойынша тарифтерді ескере отырып, Банктің қызметтеріне/операцияларына өз есебінен ақы төлеуді жүзеге асыру міндетімен.	Организацией, (далее – Тарифы по Зарплатному проекту), <u>настоящим подтверждаю, уведомлен (-на) и согласен (согласна) без исключений:</u> с Тарифами по Зарплатному проекту (с Тарифами по Зарплатному проекту ознакомлен (-на) через Организацию); о необходимости заблаговременного (до проведения операции / услуги) получения сведений / информации по Тарифам по Зарплатному проекту у Организации и / или в отделениях Банка, в том числе в целях уточнения / подтверждения их актуальности; с обязанностью осуществления оплаты услуг / операций Банка за собственный счет с учетом Тарифов по Зарплатному проекту при ведении и обслуживании дебетной платежной карточки международной платежной системы, выпущенной и/или действующей в рамках Зарплатного проекта.
---	--

Клиенттің қолы/

подпись Клиента: _____

Күні/Дата: «___» _____ 20___ ж./г.